387R3993

Nr L 377/24 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 31.12.87

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3993/87

av den 23 december 1987

om ändring av förordning (EEG) nr 1785/81 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [1], ändrad genom förordning (EEG) nr 3985/87 [2], särskilt artikel 15 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning 2658/87 upprättas, med verkan från och med den 1 januari 1988, en kombinerad varunomenklatur som är baserad på det Harmoniserade systemet och som kommer att uppfylla kraven både i Gemensamma tulltaxan och i Nimexe.

Som en följd är det nödvändigt att ändra de varubeskrivningar och alla nummer som förekommer i rådets förordning (EEG) nr 1785/81 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 229/87 [4], i enlighet med den kombinerade nomenklaturens terminologi. Dessa anpassningar innebär inte några ändringar av innehållet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1785/81 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 skall ersättas med följande:

"1. Den gemensamma organisation av marknaden för socker som införs genom denna förordning skall omfatta följande varor:

KN-nummer	Varubeskrivning
a) 1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form
b) 1212 91	Sockerbetor
1212 92 00	Sockerrör
c) 1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker
d) 1702 20	Lönnsocker och sirap av lönnsocker
1702 60 90 1702 90 90	Annat socker i fast form och sirap, inte innehållande tillsats av aromämnen eller färgämnen, med undantag av laktos, glukos, maltodextrin och isoglukos
1702 90 60	Konstgjord honung, även blandad med naturlig honung
1702 90 71	Sockerkulör innehållande minst 50 viktprocent sackaros beräknat på torrvaran
2106 90 59	Annan sirap och andra sockerlösningar med tillsats av aromämnen eller färgämnen än isoglukos, laktos, glukos och maltodextrin
e) 2303 20	Betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning
f) 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	Isoglukos
g) 2106 90 30	Isoglukossirap med tillsats av aromämnen eller färgämnen"

2. Artikel 8.3 skall ersättas med följande:

"3. Punkt 2 skall inte tillämpas på sådant socker med tillsats av arom- eller färgämnen som omfattas av nummer 1701 i den kombinerade nomenklaturen, inte heller på sådan sirap med tillsats av arom- eller färgämnen som omfattas av undernummer 2106 90 59 i den kombinerade nomenklaturen."

3. Artikel 16.5 andra stycket skall ersättas med följande:

"Importavgifterna på lönnsocker och sådan lönnsirap som omfattas av nummer 1702 i den kombinerade nomenklaturen får emellertid inte vara högre än det belopp som följer av tillämpningen av den tullsats som bundits i GATT."

4. Artikel 16.6 andra stycket skall ersättas med följande:

"Den fasta delen skall, räknat per 100 kg torrvara, vara en tiondel av den fasta del vilken, som ett led i fastställandet av importavgiften på de varor som

(1) EGT nr L 256, 7.9.1987, s. 1.
(2) EGT nr L 376, 31.12.1987, s. 1.
(3) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(4) EGT nr L 25, 28.1.1987, s. 1.

omfattas av nummer 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 90 50 i den kombinerade nomenklaturen, har fastställts med stöd av artikel 14.1 b i rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3808/87."

5. Artikel 19.2 a skall ersättas med följande:

"a) det exportbidrag som gäller vid export av sådana produkter som omfattas av undernummer 1702 30 91 i den kombinerade nomenklaturen."

6. Artikel 36.2 a första strecksatsen skall ersättas med följande:

"– på förmånsråsocker enligt undernummer 1702 11 90 och 1701 12 90 i den kombinerade nomenklaturen som inte är avsett för raffinering,

eller".

7. Bilaga 1 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1988.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 december 1987.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

BILAGA

"BILAGA

KN-nummer	Varubeskrivning
ex 0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt eller kakao
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	– Sockermajs
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
	– – Grönsaker:
0711 90 30	– – – Sockermajs
ex 1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter
1302 31 00 1302 32 1302 39 00	– Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter
1518 00 10	– Linoxyn
ex 1520	Glycerol (glycerin), även ren; glycerolvatten och glycerollut:
1520 90 00	– Andra slag, inbegripet syntetisk glycerol
1702 50 00	Kemiskt ren fruktos
1702 90 10	Kemiskt ren maltos
ex 1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao, med undantag av lakritsextrakt enligt undernummer 1704 90 10
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
ex 1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakaopulver eller innehåller mindre än 50 viktprocent kakaopulver, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakaopulver eller innehåller mindre än 10 viktprocent kakaopulver, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1901 10 00	– Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar
1901 20 00	– Mixer och degar för beredning av bakverk enligt nr 1905
1901 90	– Andra slag:
1901 90 90	– – Andra
ex 1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:
ex 1902 20	– Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:
	– – Andra:
1902 20 91	– – – Kokta
1902 20 99	– – – Andra
1902 30	– Annan pasta
ex 1902 40	– Couscous:
1902 40 90	– – Andra

KN-nummer	Varubeskrivning
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn, förkokt eller på annat sätt beredd
1905	Bröd, wienerbröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater, rispapper och liknande produkter:
1905 20	– Pain d'épices
1905 30	– Söta kex; våfflor och rån (wafers)
1905 40 00	– Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter
1905 90	– Andra:
	– – Andra:
1905 90 40	– – – Våfflor och rån med en vattenhalt på mer än 10 viktprocent
1905 90 50	– – – Kex med mellanlägg eller fyllda, salta
	– – – Andra:
1905 90 60	– – – – Med tillsats av sötningsmedel
1905 90 90	– – – – Andra
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
ex 2001 90	– Andra:
2001 90 30	– – Sockermajs *(Zea mays var. saccharata)*
2001 90 40	– – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta:
2004 10	– Potatis:
	– – Andra:
2004 10 91	– – – I form av mjöl eller flingor
ex 2004 90	– Andra köksväxter samt blandningar av köksväxter:
2004 90 10	– – Sockermajs *(Zea mays var. saccharata)*
ex 2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, ej frysta:
2005 20	– Potatis:
2005 20 10	– – I form av mjöl eller flingor
2005 80 00	– Sockermajs *(Zea mays var. saccharata)*
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
	– Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:
ex 2008 11	– – Jordnötter:
2008 11 10	– – – Jordnötssmör
	– Andra, inbegripet blandningar, med undantag av sådana som omfattas av undernummer 2008 19:
2008 91 00	– – Palmhjärtan:
	– – – Utan tillsats av alkohol:
	– – – – Utan tillsats av socker
2008 99	– – Andra:
	– – – Utan tillsats av alkohol:
	– – – – Utan tillsats av socker:
2008 99 85	– – – – – Majs, med undantag av sockermajs *(Zea mays var. saccharata)*
ex 2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller maté samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller maté; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter

KN-nummer	Varubeskrivning
ex 2102	Naturlig jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:
2102 10	– Aktiv naturlig jäst:
	– – Bagerijäst:
2102 10 31	– – – Torrjäst
2102 10 39	– – – Annan
2102 20	– Inaktiv naturlig jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda:
	– – Inaktiv naturlig jäst:
2102 20 11	– – – I form av tabletter, tärningar e.d., eller i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 1 kilo
2102 20 19	– – – Annan
ex 2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:
2103 10 00	– Sojasås
2103 20 00	– Tomatketchup och annan tomatsås
2103 90	– Andra
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao
ex 2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans som omfattas av undernummer 2106 90 30–2106 90 51, 2106 90 55 och 2106 90 59
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt köksväxtsaft enligt nr 2009
2205	Vermut och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen
ex 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker; sammansatta alkoholhaltiga beredningar av sådana slag som används för framställning av drycker:
2208 20	– Sprit erhållen genom destillering av druvvin eller pressåterstoder av druvor
2208 50 91 och 2208 50 99	– Genever
2208 90 51 och 2208 90 79	– Andra spritdrycker
ex 2520	Gipssten; anhydrit; bränd gips, även färgad eller innehållande små mängder acceleratorer eller fördröjningsmedel:
2520 20	– Bränd gips
ex 2839	Silikater; kommersiella silikater av alkalimetaller:
2839 90	– Andra
Kapitel 29	ORGANISKA KEMIKALIER
Kapitel 30	FARMACEUTISKA PRODUKTER
3307	Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning, deodoranter för personligt bruk, badpreparat, hårborttagningsmedel samt andra parfymeringsmedel, kosmetiska preparat och toalettmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymerade och även med desinficerande egenskaper:
	– Rumsparfymerings- och rumsdesodoriseringsmedel, inbegripet luktgivande preparat som används vid religiösa ceremonier:
3307 49 00	– – Andra
3307 90 00	– Andra

KN-nummer	Varubeskrivning
3401	Tvål och såpa; organiska ytaktiva produkter och preparat avsedda att användas som tvål, i form av stänger, kakor eller gjutna stycken, även innehållande tvål; papper, vadd, filt och bondad duk, impregnerade, överdragna eller belagda med tvål, såpa eller annat rengöringsmedel:
	– Tvål och organiska ytaktiva produkter och preparat, i form av stänger, kakor eller gjutna stycken samt papper, vadd, filt och bondad duk, impregnerade, överdragna eller belagda med tvål, såpa eller annat rengöringsmedel:
3401 19 00	– – Andra
3402	Organiska ytaktiva ämnen (andra än tvål och såpa); ytaktiva preparat, tvättmedel (inbegripet tvätthjälpmedel) och rengöringsmedel, även innehållande tvål eller såpa, andra än sådana som omfattas av nr 3401
3403	Beredda smörjmedel (inbegripet sådana beredda skäroljor, preparat för losstagning av bultar och muttrar, rostskyddsmedel och andra medel mot korrosion samt formsläppmedel som är baserade på smörjmedel) samt preparat av sådana slag som används för olje- eller fettbehandling av textilmaterial, läder, pälsskinn eller andra material, med undantag av preparat som innehåller som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral:
	– Innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral:
3403 19	– – Andra:
3403 19 10	– – – Innehållande minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa material, inte utgörande karaktärsgivande beståndsdel
3405	Puts- och polermedel för skodon, möbler, golv, karosserier, glas eller metall, skurpasta, skurpulver och liknande preparat (även i form av papper, vadd, filt, bondad duk, porös plast eller poröst gummi som impregnerats, överdragits eller belagts med sådana preparat), med undantag av vaxer enligt nr 3404
3407 00 00	Modelleringspastor, inbegripet sådana som är avsedda för barn; s.k. dentalvax samt avtrycksmassor för dentalt bruk, föreliggande i satser, i detaljhandelsförpackningar eller i form av plattor, hästskoformade stycken, stänger e.d.; andra preparat för dentalt bruk, på basis av gips (av kalkgips eller kalciumsulfat)
Kapitel 35 (med undantag för nummer 3501 och 3505)	PROTEINER; MODIFIERAD STÄRKELSE; LIM OCH KLISTER; ENZYMER
Kapitel 38 (med undantag för nummer 3809)	DIVERSE KEMISKA PRODUKTER
Kapitel 39	PLASTER OCH PLASTVAROR
4202	Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor, fodral, etuier och väskor för glasögon, kikare, kameror, musikinstrument eller vapen samt liknande artiklar; ressäckar, necessärer, ryggsäckar, handväskor, shoppingväskor, plånböcker, portmonnäer, kartfodral, cigarettetuier, tobakspungar, verktygsväskor, sportväskor, flaskfodral, smyckeskrin, puderdosor, matsilveretuier och liknande artiklar, av läder, konstläder, plast (i form av plattor, duk eller folier), textilvara, vulkanfiber eller papp eller helt eller till största delen belagda med sådant material eller med papper:
	– Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor och liknande artiklar:
4202 12	– – Med utsida av plast eller textilvara:
4202 12 50	– – – Av gjuten plast
ex 4202 99	– – Andra:
4202 99 90	– – – Andra
4814	Papperstapeter och liknande väggbeklädnad; s.k. fönsterpapper:
4814 20 00	– Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av papper som på utsidan är överdraget eller belagt med ett kornat, präglat, färgat, mönstertryckt eller på annat sätt dekorerat plastskikt

KN-nummer	Varubeskrivning
7117	Bijouterivaror:
7117 90 00	– Andra
8480	Formflaskor för metallgjuterier; bottenplattor till gjutformar; gjutmodeller; gjutformar och andra formar för metall (andra än götkokiller), hårdmetall, glas, mineraliska ämnen, gummi eller plast:
8480 30	– Gjutmodeller:
8480 30 90	– – Andra
9113	Urarmband och delar till urarmband:
9113 90	– Andra:
9113 90 30	– – Av plast
9305	Delar och tillbehör till artiklar enligt nr 9301–9304:
9305 10 00	– Till revolvrar och pistoler
	– Till hagel- eller kulgevär enligt nr 9303:
ex 9305 29	– – Andra:
9305 29 90	– – – Andra
ex 9305 90	– Andra:
9305 90 90	– – Andra
9405	Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar (inbegripet strålkastare) samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d. med fast, varaktigt monterad ljuskälla samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
ex 9405 10	– Ljuskronor och andra elektriska tak- eller vägglampor, med undantag av sådana för belysning utomhus av öppna platser eller trafikleder:
	– – Andra:
	– – – Av plast:
9405 10 21	– – – – För glödlampor
9405 10 29	– – – – Andra
ex 9405 20	– Elektriska bords-, säng- eller golvlampor:
	– – Av plast:
9405 20 11	– – – För glödlampor
9405 20 19	– – – Andra
ex 9405 40	– Annan elektrisk belysningsarmatur och andra elektriska belysningsartiklar:
	– – Andra:
	– – – Av plast:
9405 40 31	– – – – För glödlampor
9405 40 35	– – – – För lysrör
9405 40 39	– – – – Andra
9405 50 00	– Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, icke elektriska
9405 60	– Ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d.:
	– – Andra:
9405 60 91	– – – Av plast
	– Delar:
9405 92	– – Av plast
9615	Kammar, hårspännen o.d.; hårnålar, hårklämmor, papiljotter o.d., andra än sådana som omfattas av nr 8516, samt delar till sådana artiklar:
9615 90 00	– Andra
9701	Målningar och teckningar utförda helt för hand, andra än teckningar enligt nr 4906 och andra än handdekorerade föremål; collage och liknande prydnadstavlor:
9701 90 00	– Andra"